

Обнищание трудящихся в странах капитала

Передовая статья „Правды“ — 10 сентября

Все шире развертывается в капиталистических странах сопротивление народных масс наступлению монополий на жизненный уровень трудящихся. Миллионы трудящихся осознают, что борьба против угрозы новой войны, подготовляемой империалистскими монополиями, неразрывно связана с защитой кровных интересов народных масс, с защитой их экономических и политических прав.

Капитализм по своей природе обрекает трудящихся на ужасы эксплуатации, безработицы, голода и нищеты. Капиталистический строй построен на жестоком угнетении, бесстыдном ограблении большинства населения. Капиталистическое общество, писал В. И. Ленин, только и держится, что кулачьем-продажей рабочей силы, т. е. наемным рабством миллионов людей!

Эксплуатация и ограбление народных масс в капиталистических странах особенно усилились после создания во главе с империалистами США агрессивного Северо-атлантического блока, являющегося орудием подготовки и развязывания новой мировой войны. В Соединенных Штатах Америки и в странах — сателлитах США разжигается небывалый военный пыл, идет бешеная гонка вооружений. Перевод экономики капиталистических стран на военные рельсы несет бедствия трудящимся.

В беседе с корреспондентом „Правды“ товарищ Сталин отметил, что, как показывает опыт Англии и США, „умножение вооруженных сил страны и гонка вооружений ведет к разрыванию военной промышленности, к сокращению гражданской промышленности, к приостановке больших гражданских строений, к повышению налогов, к повышению цен на товары массового потребления“.

Каждый день приносит новые и новые факты, свидетельствующие о том, какие тяготы и лишения несет гонка вооружений трудящимся капиталистических стран. В Соединенных Штатах Америки, являющихся главнейшим капиталистическим миром, осуществляется открытый грабеж трудящихся фабрикантами смерти. Более семидесяти процентов государственного бюджета США расходуется на подготовку новой агрессивной войны против миролюбивых народов.

В то время как многие миллионы американских семей не имеют необходимого прожиточного минимума, прибыли миллиардеров США в результате кровавой интервенции в Корею и бешеной гонки вооружений достигли огромных размеров. Даже по официальным американским данным, прибыли монополий США возросли в 1950 году до 48 миллиардов долларов. Со всей силой звучат ныне слова В. И. Ленина на письма к американским рабочим в 1918 году о том, что американские миллиардеры наживаются на войне, что на каждом долларе, наживаемом американскими монополиями, — ком грязи от „холодных“ военных поставок, на каждом долларе — следы крови.

Наступление на экономические и политические права трудящихся ведет правящие круги всех капиталистических стран — участниц Атлантического блока. Все крепче закручивается налоговый пресс. В США с начала интервенции в Корею налоги на американских трудящихся возросли на семнадцать миллиардов долларов. Сейчас правительство США намерено увеличить налоги еще на десять миллиардов долларов. Колоссальное бремя налогов несут трудящиеся Англии, Франции, Италии и других стран, втянутых в петлю Северо-атлантического блока.

В капиталистических странах непрерывно повышаются цены на товары массового потребления. В США цены на товары выросли на 162 процента по сравнению с довоенным уровнем. В то время как систематически растут налоги и повышаются цены на товары, заработная плата трудящихся в капиталистических странах остается замороженной. Это приводит к резкому снижению жизненного уровня рабочего класса.

Три четверти семей в Италии не имеют прожиточного минимума и впадают в нищету, нищенское существование. Реальная заработная плата французских рабочих по сравнению с довоенным уровнем снизилась наполовину. Голод и нищета царят в странах Латинской Америки, где

безраздельно хозяйничают американские монополии.

В крайне бедственном положении находится население — Западной Германии и Японии, превращаемых в восточные США, в очаги агрессии, военные плацдармы американского империализма.

Под тяжким бременем американской кабалы стонут народные массы многих стран. До полного разорения доведены миллионы трудящихся Греции, Испании, Турции. Фашистская клика Гитлера держит в рабстве народ Югославии. Югославский народ вынужден нести непосильное ярмо милитаризации, проводимой титовским правительством по указке из Вашингтона.

Подкармливая за счет сверхприбылей подкупленную прослойку рабочей аристократии, монополии США, Англии и других капиталистических государств жестоко эксплуатируют трудящиеся массы своих стран и подвергают ограблению народы колониальных и зависимых стран. Финансовые и промышленные магнаты США, Англии, Франции, Бельгии держат на положении рабов народы Африки. Непосильный империалистический гнет испытывают трудящиеся Филиппин, Индонезии, Бирмы, Малайи.

Постоянным бичом для народных масс в странах капитала является безработица. Многомиллионная армия безработных попирается в результате свертывания гражданских отраслей промышленности, вызванного гонкой вооружений.

Наступление на жизненный уровень трудящихся масс в капиталистических странах сопровождается усилением фашистского террора. Но фашистские репрессии не могут остановить борьбу рабочего класса против гонки вооружений, против политики голода и нищеты. По всем странам Северо-атлантического блока прокатывается волна забастовок. Стойкость и организованность в борьбе за хлеб, за свободу и мир показывает рабочий класс Франции и Италии.

Народные массы капиталистических стран все более убеждаются в том, что прислужники и лакеи империализма — правые социалисты и продажные профсоюзные гавары, проповедующие „классовый мир“, являются агентами монополий, заклятыми врагами трудящихся. В борьбе выковывается единство рядов рабочего класса. Повсеместно растет авторитет коммунистических партий, мужественно борющихся за жизненные интересы трудящихся, за великое дело мира, демократии и социализма.

Свыше четырехсот пятидесяти миллионов подписей собрано под Обращением Всемирного Совета Мира о заключении Пакта Мира между пятью великими державами. Народы борются за Пакт Мира, созная, что заключение такого пакта привело бы к устранению угрозы войны, дало бы возможность сократить вооружения, облегчить бремя военных расходов, лежащее всей своей тяжестью на плечи народов.

В борьбу за мир включаются новые и новые силы. Люди доброй воли всех стран и континентов настойчиво требуют прекращения империалистической интервенции в Корею, мирного и справедливого урегулирования германского и японского вопросов.

Взоры и надежды трудящихся всего мира обращены к Советскому Союзу, идущему во главе мотыга лагеря демократии и социализма. Советский народ первым в мире завоевал свободу, обрел путь капиталистического рабства. Советский народ первым завоевал свободу от экономических кризисов, от безработицы, от бедности и нищеты. Народы СССР построили социализм на одной шестой части земли. Они успешно строят коммунистическое общество, показывая путь к светлому будущему всего человечества.

Советский Союз, Китайская Народная Республика, страны народной демократии являют собой новый мир, где бесперывно улучшение материального положения трудящихся является законом экономического и социального развития, где из года в год повышается благосостояние народа, расцветают культура, наука и искусство.

Великий пример Советского Союза вдохновляет народы всех стран на борьбу за мир, за демократию, за социализм.

Москва, Кремль.

Председателю Совета Министров Союза ССР товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

Докладываем Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что колхозы и совхозы Московской области, благодаря повседневной заботе и помощи Центрального Комитета ВКП(б), Советского Правительства и лично Вашей, товарищ Сталин, добились новых успехов в развитии социалистического сельского хозяйства. Выбрав хороший урожай, колхозы и совхозы досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок (без гречи) на 100,2 процента. План сдачи продовольственных культур значительно перевыполнен. Пшеницы сдали государству в три раза больше, чем в прошлом году. Колхозы продолжают сдавать государству хлеб по врученному сметам за работы МТС. Досрочно также выполнен план заготовок сена.

Проявляя заботу о будущем урожае, колхозы и совхозы области 31 августа выполнили план озимого сева. Колхозы намечено увеличить площадь посева озимой пшеницы. Теперь пшеница занимает около одной трети площади посева озимых культур. Более половины площади озимой пшеницы и семенные участки уже посеяны перекрестным и узкорядным способом. Колхозы области в настоящее время создают семенные фонды яровых культур для посева в 1952 году, ведут засыпку фуражных, страховых и других общественных фондов, необходимых для дальнейшего развития многоотраслевого общественного хозяйства. Идет подъем заботы и черных паров.

Докладываем Вам, товарищ Сталин, что поголовье крупного рогатого скота на колхозных фермах за последние два с половиной года увеличилось на 36,3 процента, поголовье коров на 69,3 процента, свиней на 81,6 процента, овец на 28,1 процента и птицы на 34,5 процента. Валовый надой молока в колхозах за это же время возрос более чем в полтора раза.

Колхозы и совхозы в нынешнем году дадут для снабжения трудящихся столицы и промышленных центров области более 200 тысяч тонн молока. Уже сейчас сдали молока государству на 5 тыс. тонн больше, чем в прошлом году. Снамо мяса государству на 4 тысячи тонн и яиц на 9 миллионов штук больше, чем к этому времени было сдаано в прошлом году.

Работники сельского хозяйства Московской области прилагают все усилия к тому, чтобы полностью выполнить трехлетний план развития общественного животноводства.

Москва, Кремль.

Председателю Совета Министров Союза ССР товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу

С радостью докладываем Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, что колхозники и колхозницы, рабочие машинно-тракторных и лесозаготовительных станций, совхозы и специалисты сельского хозяйства Саратовской области в ответ на повседневную заботу и всестороннюю помощь, оказываемую сельскому хозяйству Центральным Комитетом Всесоюзной Коммунистической Партии (большевиков), Советским Правительством и лично Вами, в сложных погодных условиях лета текущего года вырастили более высокий урожай на колхозных и совхозных полях, чем за последние десять лет, организовано провели уборку урожая зерновых культур и досрочно, на 20 дней раньше прошлого года, выполнили государственный план хлебозаготовок (без проса) на 101,8 процента. Сдамо государству продовольственных культур на 8 миллионов 200 тысяч пудов больше, чем в 1950 году. В настоящее время колхозы продолжают сдачу хлеба по врученному сметам за работы МТС. Выполнен государственный план хлебозаготовок, колхозы и совхозы обеспечили себя семенами озимых и яровых культур. Сейчас колхозы создают фуражные, страховые и другие общественные фонды, необходимые для дальнейшего укрепления и развития общественного хозяйства.

Колхозники, колхозницы, рабочие машинно-тракторных и лесозаготовительных станций, совхозы и специалисты сельского хозяйства Саратовской области совершенно отчетливо представляют, что получение в текущем году хорошего урожая стало возможным благодаря высокой оснащенности социалистического сельского хозяйства первоклассной машинной техникой, своевременному и высококачественному проведению полевых работ.

В успешном проведении сельскохозяйственных работ в 1951 году большую помощь колхозам, МТС, ЛЭС и совхозам оказали трудящиеся Саратова и других городов области.

Сейчас в колхозах ведется большая работа по подготовке к зимовке скота, создаются необходимые запасы кормов, строится и ремонтируются помещения.

Партийные и советские организации работают над тем, чтобы укрепить колхозы квалифицированными руководителями кадрами — повысить их знания, шире внедрить достижения агрономической науки и опыт передовиков.

В связи с укрупнением колхозов созданы самые благоприятные возможности для более полного применения тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин. Партийные и советские организации, учитывая возросшую роль МТС как в земледелии, так и в животноводстве, работают над тем, чтобы максимально механизировать все процессы сельскохозяйственного производства, улучшить использование техники, как важнейшего средства повышения производительности труда.

Завераем Вас, дорогой Иосиф Виссарионович, что партийные и советские организации, колхозники и колхозницы, работники МТС и совхозы, специалисты сельского хозяйства Саратовской области будут и впредь неустанно бороться за дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление колхозов, за выполнение главной задачи в сельском хозяйстве — значительное повышение урожайности всех сельскохозяйственных культур, быстрое увеличение общественного поголовья скота при одновременном значительном росте его продуктивности.

Работники сельского хозяйства Саратовской области приложат все силы к тому, чтобы добиться новых успехов в сельском хозяйстве и тем самым внести свой вклад в дело строительства коммунизма в нашей стране, в дело укрепления могущества нашей великой Родины — оплоты прочного мира.

От всего сердца желаем Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, здоровья и долгих лет жизни на радость и счастье советского народа и всего прогрессивного человечества мира.

Секретарь Московского обкома ВКП(б) Н. ХРУШЕВ,
Председатель исполкома Московского областного Совета депутатов трудящихся С. АФАНАСЬЕВ,
Уполномоченный Министерства заготовок СССР по Московской области И. КАЧКОВ,
Начальник Московского областного управления сельского хозяйства А. ЛЕВИЦКИЙ.

Труженики сельского хозяйства области одновременно с уборкой урожая и хлебозаготовками организованно проводят сев озимых, готовятся к уборке проса, подсолнечника, картофеля и других сельскохозяйственных культур.

Помня о том, что на юго-востоке СССР решающим условием получения высоких урожаев яровых культур является сев их по зяби в парам, МТС, ЛЭС, совхозы и колхозы широко развернули социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана подъема зяби, с высоким качеством пахоты, под весь яровой клин 1952 года.

Наряду с этим колхозы и совхозы области принимают все меры к тому, чтобы выполнить государственный план развития общественного продуктивного животноводства, обеспечить накопление кормов для скота на весь зимний стойловый период 1951-1952 года, вовремя закончить строительство и подготовку животноводческих помещений к зимовке скота.

Колхозники, колхозницы, рабочие МТС, ЛЭС, совхозов и все трудящиеся Саратовской области выражают Вам, дорогой Иосиф Виссарионович, свою сердечную благодарность за повседневную Вашу заботу и помощь в деле дальнейшего развития и укрепления колхозного строя, желают Вам от всей души доброго здоровья и заверяют, что они не покажут своих сил в борьбе за дальнейшее укрепление могущества нашей социалистической Родины, за укрепление дела мира во всем мире.

Секретарь Саратовского обкома ВКП(б) Г. БОРКОВ,
Председатель исполкома Саратовского областного Совета депутатов трудящихся А. БОРИСЕНКО,
Уполномоченный Министерства заготовок СССР по Саратовской области Е. ГРИДАСОВ,
Начальник Саратовского областного управления сельского хозяйства В. АНТОНОВ.

Указ Президиума Верховного Совета СССР О награждении орденами и медалями передовиков сельского хозяйства Грузинской ССР

В соответствии с Указами Президиума Верховного Совета СССР от 25 мая 1948 года и 22 ноября 1950 года за получение в 1950 году высоких урожаев сортового зеленого чайного листа при выполнении колхозами обязательных поставок и контрактации сельскохозяйственной продукции, натуроплаты за работу МТС и обеспечении семенами всех культур для весеннего сева 1951 года наградить:

Орденом Ленина

1. Басиладзе Зинаида Шукриевна — бригадир колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.398,3 килограмма с гектара на площади 9,3 гектара.
2. Беридзе Фериде Ибрагимовна — колхозница колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 6.132 килограмма на площади 0,5 гектара.
3. Гегидзе Хатидже Хасановна — колхозница колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.173 килограмма на площади 0,5 гектара.
4. Давтадзе Мевхула Дурсуновича — бригадир колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 6.039 килограмм с гектара на площади 9,1 гектара.
5. Иосифиди Елену Ильиничну — колхозницу колхоза им. Красной Армии, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.503 килограмма на площади 0,5 гектара.
6. Концелидзе Исмаила Юсуповича — колхозника колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.344 килограмма на площади 0,5 гектара.
7. Куршубадзе Фалиме Сулеймановну — колхозницу колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 6.052 килограмма на площади 0,5 гектара.
8. Махадзе Свендера Османовича — бригадир колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.120,5 килограмма с гектара на площади 10,1 гектара.
9. Махарадзе Мурада Мемедовича — бригадир колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.228 килограмм

Орденом Трудового Красного Знамени

1. Абашидзе Мурада Юсуповича — агронома колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 3.650,3 килограмма с гектара на площади 81,1 гектара.
2. Аниадзе Сулико Хусейновича — звеньевую колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.518 килограмм с гектара на площади 3,3 гектара.
3. Баумадзе Мерико Хасановну — колхозницу колхоза им. Кагановича, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.034 килограмма на площади 0,5 гектара.
4. Баумадзе Сулеймана Мамадуновича — колхозника колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 7.118 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
5. Габелия Нину Лаврентьевну — колхозницу колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.999 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
6. Габисония Бужугу Вахтанговну — колхозницу колхоза им. Сталина, сельсовет Пошко, Цхкаевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.443 килограмма на площади 0,5 гектара.
7. Гугуадзе Елену Георгиевну — звеньевую колхоза „Ахалгадара коммунист“, Махарадзевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.026 килограмм с гектара на площади 4 гектара.
8. Горгиладзе Хайдара Хусейновича — бригадир колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.125,4 килограмма с гектара на площади 8,7 гектара.

9. Демурия Марию Паленовну — колхозницу колхоза им. Сталина, сельсовет Пошко, Цхкаевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.176 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
10. Джиджавадзе Рамиза Ахмедовича — звеньевую колхоза им. Струва, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.149 килограмм с гектара на площади 4 гектара.
11. Диничарадзе Шебана Османовича — колхозника колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.316 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
12. Дольдзе Абдула Сеферовича — агронома колхоза им. Струва, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.629,2 килограмма с гектара на площади 30,7 гектара.
13. Дольдзе Зекке Абдуловну — звеньевую колхоза им. Струва, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.093 килограмма с гектара на площади 3 гектара.
14. Катмадзе Рину Сулеймановича — колхозника колхоза им. Кагановича, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.277 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
15. Катмадзе Тунтул Худусовну — колхозницу колхоза им. Кагановича, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.030 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
16. Концелидзе Мамаду Джамаловича — секретаря комсомольской организации колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.098 килограмм с гектара на площади 83,8 гектара.
17. Концелидзе Мухамеда Джамаловича — колхозника колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.730 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
18. Концелидзе Рамиза Шериповича — бригадир колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.316,4 килограмма с гектара на площади 8,6 гектара.
19. Концелидзе Юсупа Ильясовича — колхозника колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 4.229 ки

Торжественное заседание в Москве, посвященное празднованию Дня танкистов

8 сентября в Москве состоялось торжественное заседание Военного Министратства Союза ССР совместно с представителями партийных, советских, научных, культурных, учебных и творческих организаций, посвященное Дню танкистов.

Торжественное заседание открыл Военный Министр Союза ССР Маршал Советского Союза А. М. Василевский.

Под дождем не спускающие аплодисменты в почетный президент избирается Полковник ЦК ВКП(б) во главе с товарищем И. В. Сталиным.

С докладом о Дне танкистов выступил Маршал бронетанковых войск С. И. Богданов.

С исключительным воодушевлением участники торжественного заседания приняли приветствие великому вождю, знаменосцу мира во всем мире Генералиссимому Советского Союза товарищу И. В. Сталину. (ТАСС).

На первенство страны по футболу

Перед финишем

8 сентября в Москве играли столичные команды „Торпедо“ и „Динамо“. Победу одержали торпедовцы со счетом 2:0. С таким же счетом в тот же день в Ленинграде местные динамовцы одержали победу над футболистами Военно-Морских Сил (Москва).

9 сентября в Сталино встретились команды „Шахтер“ и „Крылья Советов“. Игра закончилась ничью — 0:0.

В Москве столичная команда „Спартак“ провела состязание с горьковскими торпедовцами. Со счетом 2:0 встречу выиграли спартаковцы.

В Риге местная команда „Даугава“ принимала футболистов Центрального Дома Советской Армии. Результат игры — 0:0.

Розыгрыш первенства страны по футболу среди команд мастеров класса „А“ подходит к концу. Большинство команд осталось провести лишь по две встречи. На 11 сентября положение команд в турнирной таблице следующее. Возглавляет таблицу команда Центрального Дома Советской Армии; у которой 39 очков. Армейцам осталось провести еще два состязания, но, независимо от этого, звание чемпионы страны на 1951 год бесспорно принадлежит им.

Последующие два призовых места оспаривают пять команд: „Динамо“ (Тбилиси), „Спартак“ (Москва), „Шахтер“ (Сталино), „Динамо“ (Москва) и „Крылья Советов“ (Куйбышев).

Сейчас на втором месте находятся тбилисские динамовцы, набравшие в 26 играх 33 очка. На третьем месте — московские спартаковцы, имеющие после 26 игр 31 очко при соотношении мячей 48:31. Столько же очков после 26 игр набрала команда „Шахтер“, но с худшим соотношением мячей (41:28) и занимающая четвертое место. На пятом месте динамовцы Москвы — 28 очков после 24 игр (соотношение мячей 52:35), на шестом — „Крылья Советов“ — 28 очков после 24 игр (соотношение мячей 29:22). Затем идут: „Зенит“ (26 очков после 27 игр), киевские „Динамо“ (25 очков после 24 игр), ленинградское „Динамо“ (24 очка после 25 игр), команда Военно-Воздушных Сил (24 очка после 26 игр), рижская „Даугава“ (22 очка после 26 игр), московское „Торпедо“ (22 очка после 26 игр), команда Военно-Морских Сил (21 очко после 26 игр), тбилисский „Спартак“ (16 очков после 26 игр) и горьковское „Торпедо“ (14 очков после 26 игр).

20. Куршубадзе Бедрие Рамизовну — колхозницу колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.155 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
21. Куршубадзе Пикрие Хусейновну — колхозницу колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.519 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
22. Куршубадзе Хасана Исмаиловича — председателя колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 3.650,3 килограмма с гектара на площади 81,1 гектара.
23. Кучуловия Каллистрата Георгиевича — агронома колхоза им. Сталина, сельсовет Пошко, Цхкаевский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 3.512 килограмм с гектара на площади 32,3 гектара.
24. Мавропуло Ольгу Харлампиевну — колхозницу колхоза им. Красной Армии, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.047 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
25. Манелишвили Рамиза Ахмедовича — звеньевую колхоза им. Молотова, Кобулетский район, получивший урожай сортового зеленого чайного листа 5.505 килограмм с гектара на площади 2,7 гектара.
26. Мгеладзе Елишу Николаевну — звеньевую колхоза „Ахалгадара коммунист“, Махарадзевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.669 килограмм с гектара на площади 6 гектаров.
27. Киропидзе Айше Мемедовну — колхозницу колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.730 килограмм с гектара на площади 0,5 гектара.
28. Перцелидзе Лутбие Сулеймановну — звеньевую колхоза им. Тимошенко, Батумский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 6.638 килограмм с гектара на площади 3,2 гектара.
29. Сичинава Дуню Васильевну — колхозницу колхоза им. Сталина, Упалатский сельсовет, Цхкаевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 4.364 килограмма на площади 0,5 гектара.

(Окончание на 2-й стр.).

Тираж выигрышей Четвертого Государственного займа восстановления и развития народного хозяйства СССР

АНДИЖАН, 9 сентября. (ТАСС). Сегодня здесь состоялся четвертый тираж выигрышей Четвертого Государственного займа восстановления и развития народного хозяйства СССР. В тираже разыграно 2 миллиона 87 тысяч 250 выигрышей на сумму 556 миллионов 938 тысяч 800 рублей.

12 сентября, в 8 час. веч., в помещении клуба имени Дзержинского (ул. Бесик, 4) созывается собрание профсоюзного актива города Тбилиси.

Порядок дня:

ОБ ИТОГАХ VI ПЛЕНУМА ВЦПС.

Грузинский республиканский совет профсоюзов.

УКАЗ

Президиума Верховного Совета СССР

О награждении орденами и медалями передовиков сельского хозяйства Грузинской ССР

О К О Н Ч А Н И Е

30. Танидзе Гулико Хусейнович — колхознику колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.014 килограммов на площади 0,5 гектара.
31. Танидзе Чито Мурадовну — колхознику колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.384 килограмма на площади 0,5 гектара.
32. Тугуши Тамару Гуприановну — звеньевую колхоза «Ахалгарда коммунист», Махарадзевский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 5.797 килограммов с гектара на площади 7 гектаров.
33. Турманидзе Джамала Реджебовича — звеньевую колхоза им. Стурца, Кобулетский район, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 5.621,5 килограмма с гектара на площади 3 гектара.
34. Турманидзе Сулеймана Камилевича — бригадира колхоза им. Калинина, Кобулетский район, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.626,8 килограмма с гектара на площади 14,5 гектара.
35. Халваши Казима Сулеймановича — звеньевую колхоза им. Стурца, Кобулетский район, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 6.782,5 килограмма с гектара на площади 3,2 гектара.
36. Хакташвили Рехиме Скандеровича — колхознику колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.140 килограммов на площади 0,5 гектара.
37. Цинаридзе Асие Мемедовну — колхознику колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.281 килограмма на площади 0,5 гектара.
38. Цинаридзе Аслана Мемедовича — бригадира колхоза им. Ленина, Кобулетский район, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 4.044,3 килограмма с гектара на площади 6 гектаров.
39. Цулукидзе Кевер Сулейманович — колхознику колхоза им. Микояна, Кобулетский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.811 килограммов на площади 0,5 гектара.
40. Цхетишвили Елену Михайловну — колхознику колхоза им. Руставели, Цхкаевский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.420 килограммов на площади 0,5 гектара.
41. Читава Вардишу Амбросовну — колхознику колхоза им. Сталина, сельсовет Пирвели Майси, Цхкаевский район, получившему урожай сортового зеленого чайного листа 4.028 килограммов на площади 0,5 гектара.
42. Чхатишвили Галину Самсоновну — звеньевую колхоза им. Калинина, Кобулетский район, получившую урожай сортового зеленого чайного листа 6.490,5 килограмма с гектара на площади 2 гектара.
43. Шония Григория Павловича — председателя партийной организации колхоза им. Сталина, сельсовет Поцхо, Цхкаевский район, получившего урожай сортового зеленого чайного листа 3.512 килограммов с гектара на площади 32,3 гектара.
2. Барамидзе Уафет Меладовну — колхознику колхоза им. Стурца, Кобулетский район.
3. Басиладзе Ислама Хасановича — бригадира колхоза им. Ленина, Кобулетский район.
4. Беридзе Ибраима Асламовича — бригадира колхоза им. Ленина, Кобулетский район.
5. Бонучава Хуту Семеновну — колхознику колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район.
6. Габелия Артема Теймуразовича — звеньевую колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район.
7. Габелия Лаврентия Сабаевича — звеньевую колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район.
8. Габелия Любу Бауевну — колхознику колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район.
9. Габелия Наташу Максимовну — колхознику колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район.
10. Гвинджияли Дарию Фридоновну — колхознику колхоза им. Орджоникидзе, Цхкаевский район.
11. Гогтидзе Хурне Сулеймановича — колхознику колхоза им. Микояна, Кобулетский район.
12. Гордиладзе Османа Рамизовича — бригадира колхоза им. Стурца, Кобулетский район.
13. Гордиладзе Фадиме Скандеровича — колхознику колхоза им. Калинина, Кобулетский район.
14. Дивалидзе Ефрема Алексеевича — звеньевую колхоза I Мая, Махарадзевский район.
15. Джанджгава Александра Дзиевичу — звеньевую колхоза им. Сталина, сельсовет Поцхо, Цхкаевский район.
16. Зондзе Сантуну Хусейновну — колхознику колхоза им. Калинина, Кобулетский район.
17. Инцирели Ахтираху Луковича — бригадира колхоза I Мая, Махарадзевский район.
18. Инцирели Валерьяна Филипповича — председателя колхоза I Мая, Махарадзевский район.
19. Иосифиди Христофора Георгиевича — звеньевую колхоза им. Красной Армии, Кобулетский район.
20. Кбилианишвили Штуру Георгиевичу — звеньевую колхоза «Ахалгарда коммунист», Махарадзевский район.
21. Концелидзе Аслана Мамулову — колхознику колхоза им. Ленина, Кобулетский район.
22. Норшия Тамару Батловну — колхознику колхоза им. Сталина, сельсовет Поцхо, Цхкаевский район.
23. Кукалия Нателу Галактионовну — звеньевую колхоза им. Берия, Самтредский район.
24. Куршубадзе Айте Давидовну — колхознику колхоза им. Ленина, Кобулетский район.
25. Куршубадзе Самме Мемедовну — колхознику колхоза им. Ленина, Кобулетский район.
26. Мучулидзе Давид Алексеевич — секретаря партийной организации колхоза им. Сталина, сельсовет Поцхо, Цхкаевский район.
27. Мампарадзе Рехиме Рамизовичу — колхознику колхоза им. Ленина, Кобулетский район.

Медалью «За трудовую доблесть»

1. Андугадзе Папию Ахтираховну — звеньевую колхоза «Ахалгарда коммунист», Махарадзевский район.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
1 сентября 1951 г.

УКАЗ

Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О присвоении звания заслуженного учителя школы Грузинской ССР

За выдающиеся заслуги в области народного просвещения присвоить звание заслуженного учителя школы Грузинской ССР:

1. Абрамишвили Мария Николаевна.
2. Агасову Георгию Казаровичу.
3. Ахазаву Архипу Игнатьевичу.
4. Ардишвили Мария Макаровна.
5. Аронидзе Екатерина Эростовна.
6. Асатиани-Нодия Елена Капитоновна.
7. Асатиани Елифану Дороевичу.
8. Ахметели Елена Дмитриевна.
9. Бабунидзе Вере Иосифовна.
10. Бабунидзе Ольге Иосифовне.
11. Балаболов Мария Николаевна.
12. Бахрадзе Екатерина Малакиевна.
13. Бахрадзе Сергею Семеновичу.
14. Бахрадзе Екатерина Авакумовна.
15. Бахрадзе-Гуджениани Софье Ивановне.
16. Безиригану Александру Авакимо-вичу.
17. Бенианишвили Ксении Несторовне.
18. Беркашвили-Езикашвили Эрдия Виславьевна.
19. Билалова Платону Теймуразовичу.
20. Веква Ивану Васильевичу.
21. Габашвили Тамаре Семеновне.
22. Габашвили Спиридон Иосифовичу.
23. Габашвили Шалве Давидовичу.
24. Добриканской Вере Давидовне.
25. Дивалишвили Кетеване Георгиевне.
26. Джанджгава Владимиру Александровичу.
27. Димашвили Ипатии Сильвестровичу.
28. Джинчарадзе Нине Семеновне.
29. Динчову Петру Давидовичу.
30. Джугели Евгении Мосеевне.
31. Дзедзедзе Мария Трофимовна.
32. Емельяновой Ольге Дмитриевне.
33. Житковской Елене Иосифовне.
34. Заславской Елизавете Васильевне.
35. Зеленову Семену Александровичу.
36. Зуб Екатерина Алексеевна.
37. Иосемани Далии Ивановне.
38. Канделани Николаю Иосифовичу.
39. Канделани Тамаре Владимировне.
40. Канделани Тамаре Ильичичу.
41. Нахидзе Владимиру Юлиановичу.
42. Начарова Амбало Спиридоничу.
43. Кения Семену Филипповичу.
44. Келенджеридзе Екатерине Мамтоновне.
45. Кизария Мария Сарджоновна.
46. Клеветову Петру Ефремовичу.
47. Кобешаидзе Елизавете Павловне.
48. Кобишвили Тамаре Николаевне.
49. Кожинской - Кореновой Антонины Коздратовне.
50. Кохридзе Давиду Григорьевичу.
51. Курашвили Спиридону Оксиповичу.
52. Кукашвили Вере Капитоновне.
53. Левинской Татьяне Давидовне.
54. Лунашвили Екатерине Владимировне.
55. Майсарадзе Дарье Ивановне.
56. Мампори Вере Амбергеевне.
57. Мамулашвили Нине Александровне.
58. Мамулия Нине Васильевне.
59. Мандишвили Нине Леонтьевне.
60. Марковскому Дмитрию Ивановичу.
61. Матиняну Христофору Ивановичу.
62. Мирзашвили Зое Федоровне.
63. Мухомудину Варламу Мамаро-вичу.
64. Мчедлидзе Варваре Семеновне.
65. Мчедлишвили Елене Георгиевне.
66. Нахидзе Кетеване Григорьевне.
67. Надирдзе Теофану Ивановичу.
68. Намитадзе Мари Васильевне.
69. Парцхаладзе Тите Виссарионовичу.
70. Палишвили Левану Петровичу.
71. Пилия Елена Бахвоние.
72. Прангшвили Василию Дмитриевичу.
73. Пушаровой Евгении Петровне.
74. Пхадзе Кетеване Семеновне.
75. Пхадзе Владимиру Ивановичу.
76. Сакареидзе Сергею Константиновичу.
77. Самая Антону Ивановичу.
78. Симионидзе - Багратиони Вере Александровне.
79. Соболеву Леониду Дмитриевичу.
80. Талавадзе Патрику Дмитриевичу.
81. Тевзадзе Младце Иосифовне.
82. Тер-Огановой Галине Дмитриевне.
83. Тренишвили Зинаиде Павловне.
84. Топрия Зинаиде Фоминиче.
85. Туркия Ксении Гайозовне.
86. Хармандарш Варваре Мартыновне.
87. Хелашвили Тамаре Левановне.
88. Хизанашвили Платону Давидовичу.
89. Хурдье Григорию Адамовичу.
90. Хухия Марье Герасимовне.
91. Цагарейшвили Константину Макси-мовичу.
92. Цицишвили Мария Николаевна.
93. Цицишвили Софье Захаровне.
94. Цицишвили Ксении Захаровне.
95. Цхаришвили Владимиру Яковле-вичу.
96. Чантурия Алексею Ивановичу.
97. Чхашашили Зинаиде Лукиниче.
98. Чхидзе Василию Мелитоничу.
99. Чичавадзе Константину Георгие-вичу.
100. Чхатишвили Тамаре Евстафьевне.
101. Шабуришвили Аине Саломоновне.
102. Шанидзе Дмитрию Виссарионовичу.
103. Этерия Марии Васильевне.
104. Юнцанцевой Марии Федоровне.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

В. ГОГУА.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

В. ЭГНАТШВИЛИ.

г. Тбилиси.

6 сентября 1951 г.

ПРИВЕТСТВИЕ ТОВАРИЩУ ИОСИФУ ВИССАРИОНОВИЧУ СТАЛИНУ

от участников торжественного собрания в Софии, посвященного седьмой годовщине освобождения Болгарии

МОСКВА, КРЕМЛЬ.

Иосифу Виссарионовичу СТАЛИНУ

Дорогой товарищ Сталин!

Торжественное собрание трудящихся Софии, созванное по случаю 7-й годовщины освобождения нашей Родины от фашизма и иностранного империалистического рабства, шлет Вам, нашему освободителю, самому большому нашему другу и защитнику, учителю и вождю всего прогрессивного человечества, пламенный боевой привет.

В день самого светлого нашего праздника мысли и чувства всего нашего народа, исполненные глубокой признательности, направлены к великой советской стране, к ее героическим народам и ее доблестной армии, которые освободили нашу Родину от гитлеровских фашистов и этим создали условия для победы нашего народного восстания 9 сентября, которое смело кровавую диктатуру монархо-фашизма и открыло перед нами путь к новой свободной и счастливой социалистической жизни. В течение семи лет для этого пути, мы на каждом шагу чувствуем огромную всестороннюю братскую помощь Советского Союза, лично Вашу помощь, товарищ Сталин, как надежный щит нашей национальной независимости и могучий двигатель нашего социалистического строительства. И если сегодня мы можем с законной гордостью дать отчет о крупных достижениях в политической, экономической и культурной жизни страны, завоеванных в течение 7 лет, то это потому, что наш народ твердо идет с советскими народами и растет под солнцем болгаро-советской дружбы. Эту священную животворную дружбу, завещанную нам нашим бессмертным вождом Г. Димитровым, как самый прочный залог свободы и расцвета нашей Родины, мы будем хранить, как зеницу ока, крепить и расширять всеми силами.

В такие дни, как сегодняшний праздник, когда мы подводим итог наших достижений и мобилируем свои силы для новой работы во имя счастья и прогресса нашей Родины, мы более глубоко и остро, чем когда бы то ни было, чувствуем, как нужен мир нашему народу и всему человечеству. Жизнь в мире, мы могли за 7 лет продвинуть далеко вперед развитие нашей страны. Мир нам необходим, чтобы сохранить плоды нашего созидательного труда и осуществить наши планы строительства новой, социалистической жизни. Это сознание является точным непоколебимым решением трудящихся бороться вместе со всеми миролюбивыми народами под руководством великого Советского Союза против наглых поджигателей войны и их презренных орудий на Балканах — за сохранение мира. Своими подписями мы единодушно подтвердили предложение Всемирного Совета Мира о заключении Пакта Мира между пятью великими державами. С неослабевающей энергией и твердостью мы будем продолжать идти в рядах великой армии мира, генеральным полководцем которой является Вы, дорогой товарищ Сталин, будем зорко проявлять бдительность и безжалостно уничтожать шпионов и предателей — агентов империализма, строить и укреплять нашу Народную Республику, как надежную силу мира на Балканах.

Вступая в восьмой год существования

нашего демократического государства в нашей стране, мы уверенно смотрим в будущее, преисполненные воли отстоять все свои силы защиты мира и строительству социализма в своей Родине. С братской помощью Советского Союза, под руководством своей родной коммунистической партии во главе с достойным продолжателем димитровского дела т. Вилько Червенковым, мы неуклонно по пути Ленина и Сталина, мы будем неутомимо бороться за досрочное выполнение нашего пятилетнего народнохозяйственного плана, за отличное качество продукции, за высокие урожаи в сельском хозяйстве путем укрепления трудовых кооперативно-земледельческих хозяйств, внедрения агрохимических механизаций в сельском хозяйстве, за неслыханный подъем культуры. Какие бы трудности ни встретились нам на пути, мы их преодолеем, потому что мы идем с Советским Союзом, с товарищем Сталиным, а там, где Советский Союз, там и победа.

Да здравствует и крепнет нерушимая болгаро-советская дружба!

Слава непобедимой Советской Армии-освободительнице!

Да здравствует всемирное движение за мир во главе с великим Советским Союзом — крепостью мира и демократии во всем мире!

Слава великому знаменосцу мира и дружбы между всеми народами — нашему учителю и вождю, учителю и вождю всего прогрессивного человечества Иосифу Виссарионовичу Сталину!

Речь Маршала Советского Союза В. Д. Соколовского

Дорогие товарищи!

От имени и по поручению Советского правительства и Центрального Комитета Всесоюзной Коммунистической Партии (большевиков), от имени советского народа, его вооруженных сил и лично от товарища Сталина (бурные овации всего зала. Долго не прекращающиеся возгласы: «Сталин! Сталин! Сталин!») советская делегация братски приветствует и сердечно поздравляет вас и весь болгарский народ с седьмой годовщиной освобождения Болгарии от фашистского ига.

7 лет тому назад Советская Армия, выполняя приказ своего генерального вождя товарища Сталина, разгромила вооруженные силы германского фашизма на Балканах и вступила в Болгарию. (Аплодисменты). Это имело решающее значение для успеха освободительной борьбы болгарского народа против его угнетателей. Под руководством своей слабой коммунистической партии и ее вождя товарища Димитрова болгарский народ поднялся на вооруженное восстание, сверг незыблемый монархо-фашистский режим и взял политическую власть в свои руки. Таким образом, героическая Советская Армия, выполняя свою великую освободительную миссию, помогла свободному болгарскому народу сбросить ярмо фашистских захватчиков и вступить на путь демократического развития.

«Народы, освобожденные Советским Союзом от фашистского ига», — указывала товарищ Сталин, — получили возможность строить свою государственную жизнь на демократических началах, осуществляя свои исторические чаяния. На этом пути они встречают со стороны Советского Союза братскую помощь».

В результате исторических побед Советской Армии над фашистской Германией и вооруженного восстания болгарского народа 9 сентября 1944 года в истории Болгарии началась новая эпоха.

Ушла безвозвратно в прошлое старая, царская Болгария с ее режимом эксплуатации и угнетения трудящихся, с засильем иностранных империалистов. Возникла новая, народно-демократическая Болгария, созданная под руководством Болгарской компартии рабочим классом, возглавившим борьбу болгарского народа за демократию, свободу и независимость страны.

По инициативе и под руководством Болгарской коммунистической партии была проделана большая работа по созданию новой, демократической болгарской армии. Войны свободной Болгарии вместе с войнами Советской Армии храбро сражались против общего врага — немецкого империализма. В ходе этой борьбы армия народной Болгарии показала свои высокие боевые качества. (Аплодисменты).

Товарищи! Коммунистическая партия Болгарии, руководствуясь учением Ленина — Сталина, повела страну по правильному пути — по пути мира, свободы, независимости и процветания. Об этом говорят ваши успехи, с которыми мы пришли к своему празднику — 7-й годовщине освобождения от фашистского порабощения.

С тех пор прошло всего лишь 7 лет. За этот короткий срок народно-демократический строй значительно укрепился. Опираясь на дружескую, бескорыстную помощь Советского Союза и стран народной демократии, новая Болгария быстро продвигается вперед по пути индустриализации, преодолевая свою былую технико-экономическую отсталость. Довоенный уровень промышленного производства уже превзойден в 3 раза.

Наше трудящееся население Болгарии под руководством коммунистической партии и ее Центрального комитета во главе с тов. Червенковым с величайшим энтузиазмом борется за выполнение пятилетнего плана — плана строительства основ социализма.

Выполнение этого плана будет означать увеличение выпуска промышленной продукции к концу 1953 года в два с лишним раза по сравнению с 1948 годом, что сыграет большую роль в укреплении экономической мощи нашей страны.

Значительные успехи достигнуты и в сельском хозяйстве страны. Болгарская деревня включается постепенно в социалистическое строительство, трудящиеся кре-

стьяне на собственном опыте убеждаются в преимуществах коллективного труда. За короткое время народное правительство Болгарии создало 115 машинно-тракторных станций.

Крупные успехи достигнуты в области создания новой культуры. Трудящиеся массы Болгарии, став хозяевами своей жизни, с успехом овладевают знаниями, принимают активное участие в научной и культурной жизни страны.

Товарищи! Ваши успехи и достижения в хозяйственном и культурном строительстве являются ярким свидетельством того, какие замечательные перспективы открываются перед народами, сбросившими с себя капиталистическое ярмо, ставшими на путь социализма. Советский народ питает чувства глубокого уважения и любви к свободному болгарскому народу. (Бурные аплодисменты). На протяжении всех этих лет за вашими делами и вашими успехами на фронте хозяйственного и культурного строительства с большим вниманием и любовью следит весь советский народ и лично товарищ Сталин. (Бурные, долго не смолкающие аплодисменты). Каждое ваше достижение народы СССР воспринимают как свой собственный успех. Советские народы помогают и будут впредь помогать братскому болгарскому народу. Советский народ от всего сердца желает болгарскому народу новых побед в борьбе за дальнейшее процветание народно-демократической Болгарии. (Бурные аплодисменты). В борьбе за социализм, за сохранение своей свободы и независимости болгарский народ опирается на тесный союз и братскую дружбу с Советским Союзом и всеми народами демократического лагеря.

Дружба между русским и болгарским народами имеет вековые традиции. Она скреплена совместно пролитой кровью русских и болгарских воинов в борьбе против турецких поработителей. Известно, какое большое влияние на деятельность передовых людей Болгарии оказала великая русская культура, идеи Белинского и Добролюбова, Герцена и Чернышевского. Революционная борьба болгарского рабочего класса и партии Благоева — Димитрова развивалась и крепил под влиянием рабочего движения в России и партии большевиков, под влиянием великих идей Ленина и Сталина. (Продолжительные аплодисменты). Победа народной демократии в Болгарии и совместная борьба наших народов против германского фашизма, наша совместная борьба за мир, против поджигателей войны еще более укрепила эти исторические традиции. Дружба между нашими народами крепнет и развивается на новой политической и социальной основе. Наше это дружба основана на принципах пролетарского интернационализма, на принципах ленинско-сталинской внешней политики равноправия и уважения суверенитета больших и малых народов.

В результате такого сотрудничества дружбы наших народов все более росла и крепла. В марте 1948 года эти дружеские отношения между нашими странами были закреплены в Договоре о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, основанном на уважении принципов государственной независимости и национального суверенитета и служащем делу мира и безопасности в Европе. Политика Советского Союза и стран народной демократии есть политика мира и честного сотрудничества между народами. Совсем другую политику, политику войн, гонки вооружений и захватов чужих территорий, проводят правительства империалистических стран.

«Конечно», — говорит товарищ Сталин, — в Соединенных Штатах Америки, в Англии, так же как и во Франции, имеются агрессивные силы, жаждущие новой войны. Им нужна война для получения сверхприбылей, для ограбления других стран. Это — миллиардеры и миллионеры, рассматривающие войну как доходную статью: дающую колоссальные прибыли. Они, эти агрессивные силы, держат в своих руках реакционные правительства и направляют их».

Сейчас империалистический лагерь усиливает подготовку новой войны против Советского Союза и стран народной демократии. Американско-английские интервенты

уже второй год ведут агрессивную войну против героического корейского народа, подвергая варварским бомбардировкам города и уничтожая мирное население Кореи. Вынужденные под давлением общественного мнения начать переговоры о перемирии, американско-английские империалисты на протяжении двух месяцев организуют наглые провокации, стремясь сорвать эти переговоры.

Но эти агрессивные захватнические действия англо-американских империалистов вызывают ненависть в захваченных сторонах народов Азии, в истории которых наступила новая эра после великой исторической победы китайского народа и рождения Китайской Народной Республики. Безвозвратно прошли времена угнетения американско-английскими империалистами народов Азии. Разгром Советской Армии милитаристской Японии и великая победа китайского народа создали новую обстановку в Азии. Возникла великая дружба советского и китайского народов, составляющих вместе почти треть населения земного шара. (Бурные продолжительные аплодисменты).

Американские империалисты проводят демилитаризацию Западной Германии и Японии. Они создают здесь плацдармы для развязывания войны против миролюбивых народов Европы и Азии. Они торопятся с формированием агрессивной сверхатомической армии. На Балканах дело разжигания новой войны американские империалисты поручили своему доверенному холопу, кровавому палачу народов Югославии, Тито-Тито.

Этот империалистический агент, стремясь заслужить одобрение хозяина, но всецело стараясь отравить политическую атмосферу на Балканах, держат в состоянии напряжения своих миролюбивых соседей, провоцируют конфликты и инциденты на их границах. Нет никакого сомнения, что терпению истерзаных и ограбленных клянок Тито народов Югославии придет конец.

Товарищи! Перед лицом наглых провокаций зарвавшихся империалистов весь лагерь мира и демократии, возглавляемый Советским Союзом, еще более сплачивает свои ряды, проявляет твердость и выдержку, ни на минуту не ослабляя бдительности и всемерно усиливая единую борьбу за мир. В единстве и дружбе Советского Союза, Болгарии и других стран народной демократии — залог нашей непобедимости и силы, залог того, что все злое, все планы поджигателей войны будут сорваны и все их козни разоблачены о сраженности и твердую волю народов к миру. (Бурные, долго не смолкающие аплодисменты).

Плечом к плечу, всегда вместе в труде и борьбе, идут наши народы вперед, идут к конечной цели — к коммунизму под руководством великого и мудрого вождя товарища Сталина. (Все встают. Бурные продолжительные аплодисменты и возгласы: «Да здравствует Сталин!»).

Товарищи! В день вашего великого национального всенародного праздника разрешите от имени всего советского народа и советских воинов поздравить вас полного успеха в борьбе за мир, за социализм, за счастье и процветание братского болгарского народа. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Да здравствует и крепнет советско-болгарская дружба! (Все встают. Раздаются мощные возгласы: «Вечная дружба!»).

Слава болгарскому народу, уверенно идущему по пути к социализму!

Да здравствует Болгарская коммунистическая партия и правительство Народной Республики Болгарии во главе с товарищем Червенковым, верным учеником и соратником незабвенного Георгия Димитрова! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

Да здравствует наш вождь и учитель, лучший друг болгарского народа великий Сталин! (Бурные, долго не смолкающие аплодисменты, переходящие в горную овацию. Несколько минут в зале раздаются возгласы: «Сталин—Сталин—Сталин! Сталин—значит мир!»).

Пресс-конференция у А. А. Громыко



Доклад Председателя Совета Министров и генерального секретаря ЦК БКП Вилко Червенкова на торжественном собрании в Софии, посвященном седьмой годовщине освобождения Болгарии победоносной Советской Армией

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня на торжественном собрании в Софии, посвященном 7-й годовщине освобождения Болгарии Советской Армией от фашистского порабощения, с докладом выступил председатель Совета Министров Народной Республики Болгария и генеральный секретарь ЦК БКП Вилко Червенков.

В седьмой раз, заявил Червенков, мы торжественно отмечаем светлый день, в который героическая Советская Армия освободила нашу родину от иностранной империалистической зависимости и от фашистского рабства. Объединив свои силы в рядах Отечественного фронта во главе с рабочим классом и коммунистической партией, 7 лет тому назад наш народ взял в свои руки свою судьбу, чтобы в дальнейшем ее направлять и организовывать в соответствии со своей волей и в интересах народа.

Своим извращением от арм империалистического и фашистского рабства, своим освобождением от страшной талассифии, к которой его стремительно толкала клановая политика и фавориты, от огульного империалистического интервенции и оккупации, от гражданской войны, от злобной участи, которая постигла трудящихся в таких странах, как Греция, Югославия и Турция, — наш народ обязан Советскому Союзу и его доблестной армии. Мы рады и счастливо устраиваем свою судьбу, согласно своей воле и своим жизненным интересам, располагая неисчислимыми ресурсами своей национальной независимости и территориальной целостности, имея многочисленные и верные друзья, быстро восстанавливая разрушенное войной народное хозяйство и приступая к строительству социализма. Всем этим наш народ обязан Советскому Союзу, его щедрой, бескорыстной и постоянной братской помощи.

Вот почему первые свои слова, слова самой большой благодарности и искренней признательности наш народ обращает сегодня к Советскому Союзу, его испытанной в самых больших и тяжелых боях, дающей только до настоящего времени знает историю, славу и армию, советским народам и любимому и родному нашему учителю и вождю Иосифу Сталину.

Еще в разгар второй мировой войны наш бессмертный Георгий Димитров указал на болгаро-советскую дружбу, как на единственно спасительный для Болгарии путь, как на солнце и воздух для болгарского народа, как на краеугольный камень всей политики нашей возрожденной родины, как на предпосылку и гарантию ее восторженного подъема.

Давней своего самого большого национального праздника наш народ подчеркивает прежде всего решающее для него значение болгаро-советской дружбы и является развивать ее всеми силами, быть ей верным до конца и при всех обстоятельствах хранить ее как высшее благо, как зеницу ока.

В Червенков далее подробно остановился на огромных успехах, достигнутых Народной Республикой Болгарии за истекшие семь лет.

Наша промышленность, сказал В. Червенков, растет с большой быстротой. Развернуто в громадных для нас масштабах промышленное строительство. Уже в 1946 году мы достигли довоенного уровня промышленного производства. Общий объем промышленной продукции в текущем году будет в 4 раза больше промышленной продукции 1939 года.

Червенков указал на возникновение в народно-демократической Болгарии новых отраслей промышленности, которых до 9 сентября 1944 года Болгария не знала ни по названию, ни по существу, как электротехническую, машиностроительную, химическую промышленность, промышленность стройматериалов, металлургическая и другие отрасли.

Это значит, продолжал В. Червенков, что Болгария из страны с преимущественно легкой (главным образом текстильной и пищевой) промышленностью превращается в страну, которая производит все больше электрической энергии, руды, каменного угля, машин, химикатов, строительных материалов и металла.

Быстрое развитие промышленности сопровождается ростом численности рабочего класса. Относительный удельный вес рабочего класса в населении увеличивается, и его руководящая роль в соци-

листическом строительстве расширяется и укрепляется.

Все лучше становится организация труда, все более правильно используется техника, рабочий класс охвачен широким движением социалистического соревнования, ударничества и рационализации.

Отмечая успехи в области подъема сельского хозяйства, В. Червенков сказал: Наше сельское хозяйство коренным образом преобразовалось. Из мелкого и раздробленного, примитивного по своей технике, поношенного в бедности, как это было до 9 сентября 1944 года, оно превратилось сейчас в крупное хозяйство. В нем все больше применяются машины, проводятся агрохимические и мелиоративные мероприятия, вследствие чего увеличивается урожай и растет зажиточность крестьян.

Государственный план зернопоставок, ржи, ячменя, овса, пшеницы и вики был выполнен точно в установленный правительством срок на 100,3 процента. Машино-тракторные станции вывелись досрочно план государственных зернопоставок. Полученный богатый урожай дает возможность крестьянам улучшить свою жизнь. Отметив укрепление государственных земледельческих хозяйств, машино-тракторных станций, В. Червенков сообщил, что впервые в текущем году 550 советских комбайнов работали на полях Болгарии.

Докладчик рассказал о больших работах, которые проводятся народной властью по орошению засушливых районов в стране. В действии уже Никопол-Белене-Синитовская орошительная система, орошительная система имени Сталина в Брысланской низине и еще целый ряд местных орошительных систем.

В текущем году будут открыты Червенобрыска, Первомайская и другие орошительные системы.

Говоря о росте благосостояния трудящихся, докладчик заявил, что трудящиеся Болгарии имеют обеспеченное бурным развитием строительство право на труд, право на отдых, они пользуются правом на образование, на что государство каждый год ассигнует огромные средства. В. Червенков заявил, что скоро в Болгарии не будет ни одного неграмотного. Введена бесплатная медицинская помощь для всего населения. В больших размерах идет жилищное строительство. На подъеме народная культура.

Отменив торговую систему на примитивные товары, заявил В. Червенков, мы сейчас стоим на пороге отмены торговли на продовольственные товары, т. е. перед полной отменой торговой системы.

Указав на огромные средства, которые вкладываются в новое строительство, В. Червенков сказал:

Используя советский опыт, непереставая у нас на примере Советского Союза и имея его постоянную помощь, правительство и коммунистическая партия сумели поставить на правильные рельсы развитие планового народного хозяйства, руководят им по-большевистски, и это является нашим большим успехом.

С чувством глубокого удовлетворения мы отмечаем успехи, достигнутые в течение истекших семи лет. Эти успехи — результат беззаветного труда народа, правильной политики коммунистической партии Болгарии и правительства, безграничной верности их и народа болгаро-советской дружбе, дружбе со странами народной демократии, со всеми миролюбивыми и демократическими народами силами во всем мире. Для по этому пути, мы преодолеваем все трудности и добьемся новых, еще больших успехов, мы построим социалистическое общество в Болгарии.

Далее В. Червенков сказал: Каждый может теперь наглядно убедиться в том, куда ведет и куда привел путь измены, животного шовинизма и лавиской службы империализму. Каждый может наглядно убедиться в том, в какую черную и злобную пропасть толкнул титовцы — эта фашистская дикая старых поставок и англо-американских шпионов — свою страну, братские югославские народы.

Югославия ныне является добычей в руках американских миллиардеров, а югославские народы обречены на нищету, на то, чтобы быть пущены насадом для поджигателей новой разбойничьей войны. Американские империалисты уже давно не скрывают, что титовцы — это их послушные марионетки и слуги. Не случай-

но Гамман не может нахвалиться своим полным единодушием с Тито.

Югославия вновь превращена в полицейскую тюрьму времен короля Александра. Отвратительный антисоветский вой, провокации и низкая ложь и клевета против народной демократии, против мира, открытие восстания империалистической шайки, готовящей новую войну, бешеная подготовка к участию в этой войне в качестве авангарда колоний империалистической агрессии составляют единственную работу и назначение титовцев. Югославские трудящиеся лишены прав, повернуты зверскому террору, лишены всех своих социальных завоеваний, приобретённых ценой тяжелых жертв и героической борьбы, обременены невыносимыми налогами, чтобы поддерживать колоссальное вооружение и шпионские террористические банды УДБ, повернуты бешеным националистическим мушкетером. Югославия превращена в военную базу американских империалистов против Советского Союза и стран народной демократии. Под прикрытием пугающих нитками лжи о том, будто страны народной демократии стремятся напасть на Югославию, американские монополисты и титовцы создали агрессивную коалицию Белград — Афины — Анкара.

Гнусные титовские провокации вдоль нашей границы и вдоль границ Румынии, Венгрии и Албании не прекращаются.

Американский и английский капитал крепко взял в свои руки югославскую экономику. Восстановлен капитализм со всеми его известными югославскими трудящихся «пределами». Шумно пропандируемые титовские хозяйственные планы, как мыльные пузыри. Промышленное производство сокращается, сельское хозяйство находится в ужасающем положении. Площадь посевов страшно сократилась. Ширится беспредельная эксплуатация, растет дороговизна, положение рабочих и трудящихся с каждым днем ухудшается все больше. Полная катастрофа в народном хозяйстве, реставрация (восстановление) капиталистического строя, военная истерия и мракобесие — таков результат титовщины — орудия американских империалистов.

В Червенков подробно остановился на агрессивной политике американских империалистов, усиленно готовящих войну против Советского Союза и стран народной демократии.

Отметив стремительный рост движения сторонников мира, В. Червенков сказал: Военные планы американских империалистов могут быть прерваны, а мир сохранен и упрочен, если народы возьмут дело сохранения мира в свои руки и будут отстаивать его до конца (Сталин).

Мы счастливы отметить, что наш народ все более укрепляет и углубляет свою нерушимую дружбу с народами великого Советского Союза, с которыми его навеки связывает союзный договор, скрепленный подписью величайшего сына Болгарии, ее учителя и вождя Георгия Димитрова.

Безграничная благодарность болгарского народа Советскому Союзу, его доблестной и несокрушимой армии-освободительнице, всему советскому народу и лично гениальному учителю и вождю всех народов, нашему лучшему защитнику и отцу Иосифу Сталину за наше освобождение, за неоценимую и постоянную бескорыстную помощь, которую они нам оказывают и без которой наша страна не могла бы восстановиться и развить своего хозяйства, не имела бы достигнутых успехов, не могла бы идти по пути социализма.

Дорогие товарищи, члены советской правительственной делегации на нашем национальном торжестве! Приветствую вас, мы просим передать Генеральному Сталину выражение нашей глубокой признательности и неугасимой любви к нему и Советскому Союзу — истинному оплоту мира и прогресса во всем мире. Мы просим вас передать великому Сталину, что болгарский народ охотно чит и выполняет заветы своего бессмертного Георгия Димитрова и не пожелает ничего, чтобы в дальнейшем укрепил болгаро-советскую дружбу и полностью внеси свой вклад в дело борьбы за мир. (Доклад В. Червенкова неоднократно прерывался бурными, продолжительными аплодисментами в честь болгаро-советской дружбы, в честь Советского Союза, в честь великого друга болгарского народа И. В. Сталина).

Дорогие товарищи, члены советской правительственной делегации на нашем национальном торжестве! Приветствую вас, мы просим передать Генеральному Сталину выражение нашей глубокой признательности и неугасимой любви к нему и Советскому Союзу — истинному оплоту мира и прогресса во всем мире. Мы просим вас передать великому Сталину, что болгарский народ охотно чит и выполняет заветы своего бессмертного Георгия Димитрова и не пожелает ничего, чтобы в дальнейшем укрепил болгаро-советскую дружбу и полностью внеси свой вклад в дело борьбы за мир. (Доклад В. Червенкова неоднократно прерывался бурными, продолжительными аплодисментами в честь болгаро-советской дружбы, в честь Советского Союза, в честь великого друга болгарского народа И. В. Сталина).

САН-ФРАНСИСКО, 9 сентября. (Спец. корр. ТАСС). Вчера глава Советской делегации на конференции в Сан-Франциско по мирному договору с Японией А. А. Громыко созвал пресс-конференцию, на которой в присутствии трехсот корреспондентов сделал следующее заявление:

«Советская делегация в своем заявлении на конференции уже дала оценку американско-английскому проекту мирного договора с Японией. Она показала, что этот проект не может быть основой подлинного мирного урегулирования на Дальнем Востоке. Он не может быть основой такого мирного урегулирования, которое не позволило бы поднять голову японскому милитаризму, обеспечить бы мир и безопасность для всех стран Азии и Дальнего Востока, удовлетворило бы справедливые требования народов, пострадавших от японской агрессии, и в то же время обеспечило бы восстановление суверенитета и независимости Японии.

Американско-английский проект мирного договора с Японией не содержит никаких гарантий против возрождения японского милитаризма, в то время как установление таких гарантий должно являться одной из основных задач мирного урегулирования с Японией. Между тем, необходимость установления гарантий против возрождения Японии, как агрессивного государства, признавалась всеми участниками войны с Японией в качестве одного из основных принципов мирного урегулирования на Дальнем Востоке. Именно эта задача была поставлена в качестве главной задачи в Потсдамской декларации от 26 июля 1945 года и в принятых на основе ее решениях Дальневосточной комиссии.

Вопреки указанному основному принципу мирного урегулирования на Дальнем Востоке американско-английский проект мирного договора с Японией в отличие от всех других договоров, заключенных в Европе в 1947 году, в частности от мирного договора с Италией, не содержит никаких ограничений японских вооруженных сил и вообще никаких гарантий против возрождения японского милитаризма.

Между тем опыт показывает, что, как только японские милитаристы замыслили агрессию против какого-либо из своих соседей, они быстро увеличивали свои вооруженные силы.

Сказанное можно подтвердить следующими примерами.

Нападение на Россию в 1904 году, Япония быстро развернула армию до 2.750 тысяч человек.

Для интервенции против Советского государства на Дальнем Востоке в 1920 году и захвата советских дальневосточных земель Япония направила 11 пехотных дивизий численностью около 175 тысяч человек из числа 21 дивизии, которые Япония имела в то время, а также крупные военные корабли и морскую пехоту.

К началу вторжения японских вооруженных сил в Манчжурию в 1931 году Япония имела 200-тысячную армию и быстро развернула крупный военно-морской флот в составе 10 линейных кораблей, 4 авианосцев, 38 крейсеров, 102 авианосцев, 38 крейсеров, 8 подводных лодок и более 100 других военных кораблей.

Перед нападением на Кит в 1937 году Япония быстро развернула армию почти до 400.000 человек. К этому времени состав японского военно-морского флота обновился и увеличился более чем до 300 боевых кораблей общим водоизмещением свыше 1.130 тысяч тонн.

Готовясь к большой агрессивной войне в бассейне Тихого океана с целью захвата чужих территорий, порабощения многих азиатских стран, к началу декабря 1941 года Япония увеличила свою армию до 3.200 тысяч человек, обновила свой военно-морской флот. В составе флота находилось более 403 боевых и вспомогательных судов общим водоизмещением в 1.400 тысяч тонн и с личным составом свыше 600 тысяч человек.

К концу войны (август 1945 года) японская армия насчитывала в своем составе около 6 млн. человек, военно-морской флот имел в своем составе более 500 кораблей и личный состав около 1.700 тысяч человек.

О том, что представляет собой в действительности американско-английский проект, было заявлено полным гогом Советской делегацией, а также делегациями Польши и Чехословакии. В своем заявлении делегация СССР показала, что он является не проектом мирного урегулирования, а проектом подготовки новой войны на Дальнем Востоке. Правительство США и Англия, как это видно из их проекта, имеют свои особые планы в отношении Японии. Они поставили целью — широко расчистить дорогу для возрождения японского милитаризма, что создаст вновь угрозу для тех государств, которые пострадали от японской агрессии, и прежде всего для соседних с Японией стран.

Американско-английский проект не только широко расчищает путь для возрождения японского милитаризма, но предусматривает также превращение Японии в американскую военную базу, так как уже теперь связывает ее обязательствам предоставлять японскую территорию для пребывания американских войск. Фактически он сохраняет оккупацию Японии американскими войсками. Япония, таким образом, рассматривается как один из военных американских плацдармов. Разве можно при таких условиях говорить о суверенитете Японии? Ясно, что при таких условиях суверенитет Японии по американско-английскому проекту мало чем будет отличаться от суверенитета, например, Филиппин, оккупанных американскими военными базами.

Наконец, необходимо добавить к этому, что американско-английский проект мирного договора с Японией предусматривает включение Японии в агрессивные военные коалиции, создаваемые под эгидой Соединенных Штатов. Для каждого ясно, против каких государств создаются эти коалиции. Не случайно подготовка проекта мирного договора с Японией была поручена такому материалу поджигателю войны, как Джон Форстер Даллес, который, напоминая по старинке некоторые страны, навязывая правительствам этих стран удобный Соединенным Штатам проект мирного договора.

Все это показывает, что авторы американско-английского проекта преследуют агрессивные цели, что за этим проектом скрываются захватнические планы империализма. Этого факта нельзя прикрывать лжемирами и фальшивыми заявлениями, с которыми выступают на конференции инициаторы этого проекта и некоторые сателлиты США. Это особенно

относится к делегатам Соединенных Штатов, хваставшие речи которых, равно как и их грубое и агрессивное поведение на конференции, лишь разоблачают еще больше политику правительства США как врага мира.

Попытки оправдать включение в договор указанных положений ссылками на то, что все это делается будто бы в интересах самозащиты Японии, могут быть приняты только теми наивными людьми, которые не знают истории Японии и не подвергались никакому нападению с чужой стороны, хотя японцы уже не раз были милитаристами неонационалисты, пускались на путь агрессии против других государств, особенно соседних с Японией стран. На самом деле ссылки на самозащиту Японии являются лишь для того, чтобы скрыть действительное назначение указанных статей военных статей американско-английского проекта мирного договора с Японией, направленных своим острым против соседних с Японией государств и прежде всего против Советского Союза и Китайской Народной Республики. Это видно хотя бы из того факта, что в предусматриваемом в американско-английском проекте мирного договора военном соглашении исключается участие таких стран, как Китайская Народная Республика и Советский Союз.

Советское правительство уже указывало на недопустимость заключения подобного договора с Японией. То, что произошло на конференции в Сан-Франциско, есть заключение именно подобного мирного договора с Японией. Всякому здравомыслящему человеку должно быть неприятным название японского милитаризма, что без участия Китайской Народной Республики, являющейся одним из ближайших соседей Японии, не может быть подлинным мирного урегулирования на Дальнем Востоке. Китайский народ понес большие жертвы в борьбе против японского агрессора и японских милитаристов. В дело победы над японскими милитаристами. Естественно поэтому, что китайский народ стремится к тому, чтобы сблизить подлинный мир на Дальнем Востоке. В силу этого народ Китая имеет неоспоримое право на участие в подготовке и заключении мирного договора с Японией.

Если бы правительства Соединенных Штатов и Англия действительно стремились к установлению мира на Дальнем Востоке, они должны были бы попытаться договориться с Китайской Народной Республикой по вопросу о мирном договоре с Японией. Хорошо известно, что таких попыток авторы проекта мирного договора с Японией не предпринимали. Более того, когда Советская делегация внесла предложение на конференции пригласить Республику Китайскую Народную Республику принять участие на конференции в качестве равноправного ее члена, это предложение в результате грубого нажима Соединенных Штатов было отклонено. Тем самым был совершен акт величайшей несправедливости в отношении китайского народа. Можно не сомневаться, что 500-миллионный китайский народ не забудет этого грубого нарушения его неоспоримых прав.

Таким образом создается такое положение, когда китайский народ, вышедший из своих плечей основную тяжесть борьбы с японскими милитаристами, на конференции не представлен, и в то же время вопрос о мирном договоре с Японией решается на конференции стран, подавляющее большинство которых вообще не принимало никакого участия в войне против Японии.

Нужно быть слепыми, чтобы не видеть, в каком смешном положении оказались организаторы конференции, поставившие дело так, что в решении вопроса о мирном договоре с Японией участвуют такие государства, как, например, Сальвадор и Никарагуа, и не участвует Китай. Понятно, что от того, подписует ли мирный договор с Японией некоторые из присутствующих на конференции государств, никому не будет ни тепло, ни холодно. Другое дело, если договор не подписит Китайская Народная Республика. Следует, однако, указать, что, как известно, из числа азиатских стран не один только Китай отсутствует на конференции. Гинья — второе по величине и значению государство Азии, а также Бирма не сошли для себя возможным участвовать в работе конференции, так как они не могли согласиться с американско-английским проектом мирного договора с Японией, находящимся в коренном противоречии с интересами народов Азии.

Что касается Советского Союза, то вопреки утверждениям представителей Соединенных Штатов с Советским правительством никаких консультаций по мирному договору с Японией не производилось. Когда же Советское правительство высказывало те или иные замечания или предложения по вопросу о мирном договоре с Японией, то правительство Соединенных Штатов не учитывало этих замечаний и предложений. Это означает, что правительство Соединенных Штатов не хотело и не желает соглашения с Советским Союзом, хотя на словах заявляло о том, что оно якобы хочет договориться с Советским Союзом.

Всякому понятно, что без участия Советского Союза также невозможно мирное урегулирование на Дальнем Востоке. Если тем не менее правительства Соединенных Штатов и Англия, представлявшие свою роль, при этих условиях считают возможным заключение мирного договора с Японией, то это можно объяснить только тем, что они твердо держат курс на заключение именно отдельного мирного договора с Японией без участия главных соседних с Японией государств, что их целью является не установление мира на Дальнем Востоке, а развязывание новой войны, в которой они хотят использовать Японию как свое орудие для осуществления своих агрессивных империалистических планов.

Все это не может не вызывать понятной тревоги со стороны государств, которые явились жертвой японской агрессии. Можно не сомневаться, что японский народ также тревожит перспектива быть использованным в качестве пущенного мяса для осуществления агрессивных американских планов на Дальнем Востоке. Об этом говорит, например, факт получения делегацией Советского Союза петиции от японского патриотического движения, в которой также правительство Соединенных Штатов, Англия, Франция и Италия. В этой петиции говорится, что в Японии уже собрано более пяти миллионов подписей под

протестом против авторитарного Япония одностороннего мирного договора, и заявляется, что если такой договор будет подписан японской делегацией, возглавляемой премьером Иосидо, то японский народ не признает такого договора.

Советской делегацией получен также ряд писем от различных профсоюзных организаций Японии с протестом против втягивания Японии в военные авантюры и против сепаратного мирного договора.

Американско-английский проект является, попросту говоря, сделкой правительства Соединенных Штатов с теперешним японским правительством, которое связано американцами по рукам и ногам и не может поэтому выражать мнение японского народа.

Выступление премьера теперешнего японского правительства Иосидо на конференции показало, что еще не все в Японии усвоили необходимость установления и поддержания нормальных мирных отношений, прежде всего с соседними государствами — Советским Союзом и Китайской Народной Республикой. Японский премьер пытается оправдать сделку, на которую пошло японское правительство с Соединенными Штатами, превратив Японию в американскую военную базу, повторяя обычные клеветнические измышления, будто бы для Японии существует какая-то «угроза с севера», хотя абсурдность таких измышлений является очевидной.

Упомянутые письма и петиции только подтверждают тот бесспорный факт, что правительство Соединенных Штатов для осуществления своих военных планов в Японии опирается на те же самые милитаристские круги, которые уже не раз толкали Японию на путь агрессии, а не на демократические силы Японии. Именно этим объясняется отсутствие в американско-английском проекте мирного договора каких-либо положений, гарантирующих японскому народу основные демократические права и свободы и предусматривающих недопустимость возрождения каких-либо милитаристских организаций. Каких положений нет в американско-английском проекте, хотя они имеются во всех мирных договорах, заключенных в Европе в 1947 году, так как они прямо предусмотрены Потсдамской декларацией.

Что касается территориальных вопросов, то, как всем хорошо известно, американско-английский проект мирного договора с Японией грубо нарушает бесспорные права Китая на Тайвань (Формоза), Пескадорские, Парасельские и другие острова, являющиеся исконной территорией Китая, отторгнутой от него в результате японской агрессии. И это, несмотря на то, что авторы данного проекта — правительства США и Англия — в Кайрской и Потсдамской декларациях признали бесспорные права Китая на эти территории и приняли на себя обязательство обеспечить осуществление этих прав.

Таким образом, авторы проекта хотят легализовать захват Соединенными Штатами Тайваня (Формозы), осуществленный в результате прямой агрессии США против Китайской Народной Республики.

Вместе с тем вопреки Кайрской декларации, в которой правительства США и Великобритания торжественно заявили, что «они не стремятся ни к каким завоеваниям для самих себя и не имеют никаких мыслей о территориальной экспансии», авторы американско-английского проекта предусматривают отторжение от Японии в пользу США ряда островов (Рюкю, Бонин и др.) под предлогом установления над этими островами опеки со стороны Организации Объединенных Наций, хотя США не имеют на эти острова никаких прав.

Это требование правительства Соединенных Штатов продиктовано экспансионистскими аппетитами.

Советская делегация уже обращала внимание конференции на недопустимость такого положения, когда в проекте мирного договора с Японией ничего не говорится о том, что Япония должна признать суверенитет Советского Союза над Южными Сахалином и Курильскими островами. Проект находится в грубом противоречии с обязательствами в отношении этих территорий, взятыми на себя США и Англия по Ялтинскому соглашению.

Как известно, Советская делегация вела на конференции ряд поправок и дополнений к американско-английскому проекту, выражающих позицию Советского правительства по вопросу о мирном договоре с Японией.

Эти поправки касаются следующих важнейших вопросов:

1. Недопущения возрождения японского милитаризма.
2. Вывода с территории Японии иностранных оккупационных войск и недопущения создания на территории Японии иностранных военных баз.
3. Недопущения вступления Японии в коалиции или военные союзы, направленные против какой-либо державы, принимавшей участие в войне против Японии.
4. Разрешения территориальных вопросов в точном соответствии с существующими международными соглашениями по этому вопросу.
5. Обеспечения японскому народу демократических прав и свобод.
6. Беспредельного развития японской мирной промышленности, развития торговли Японии с другими государствами и ее доступа к сырьевым ресурсам.

Принятие этих поправок конференцией могло бы превратить мирный договор с Японией в прочную основу длительного мира на Дальнем Востоке. Но это-то именно и не входило в расчеты организаторов этой конференции. Что показала конференция по вопросу о мирном договоре с Японией? Она показала, что правительства Соединенных Штатов и Англия создали настоящую конференцию для того, чтобы навязать подготовленный ими проект мирного договора участникам конференции. Путем всяческого нажима правительства Соединенных Штатов и Англия добились того, что многие участники конференции ограничились краткими заявлениями с восхвалением этого проекта, хотя тут же его отвергали, что проект имеет существенные недостатки и что не все в проекте их устраивает. Тем не менее, они подали голоса за этот проект.

Но не следует переоценивать значение этого факта. Нетрудно путем механического голосования на конференции, имея в своем кармане послушное большинство голосов, протолкнуть любую резолюцию или отвергнуть любое предложение, как бы оно ни было разумно. Так, например, для организаторов конференции не составило особого труда заставить большинство конференции голосовать против предложения Советской делегации о приглашении на конференцию Китайской Народной Республики. Однако это голосование ни в малейшей степени

Окончание на 4-й стр.

ПРИБЫТИЕ СОВЕТСКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ДЕЛЕГАЦИИ В СОФИЮ

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня утром в Софию для участия в торжествах по случаю седьмой годовщины со дня освобождения Болгарии прибыла советская правительственная делегация. Во главе делегации — заместитель военного министра СССР Маршал Советского Союза В. Д. Соколовский, члены делегации — заместитель министра иностранных дел СССР А. Е. Бомомов и посол СССР в Народной Республике Болгарии М. Ф. Бодоров.

На аэродроме советскую правительственную делегацию встречали члены правительства Народной Республики Болгарии и члены Политбюро ЦК Болгарской коммунистической партии во главе с генеральным секретарем ЦК Болгарской коммунистической партии и председателем Совета Министров Вилко Червенков, главы дипломатических представительств Китая, Чехословакии, Румынии, Венгрии и других демократических государств, представители городского народного совета и столичной общественности.

При встрече делегации были исполнены государственные гимны Советского Союза и Народной Республики Болгарии, а также высоко почтенный караул. Аэродром был украшен советскими и болгарскими флагами.

Торжественное собрание в Софии

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня вечером в Народном театре София состоялось торжественное собрание, посвященное седьмой годовщине со дня освобождения Болгарии от фашистского рабства.

В празднично украшенном зале театра видные партийные, государственные и общественные деятели страны, передовики производства и сельского хозяйства, представители науки и культуры, офицеры и солдаты Народной армии, члены дипломатического корпуса, аккредитованные в Софии, зарубежные гости.

Полностью за столом президиума руководители партии и правительства во главе с генеральным секретарем ЦК БКП и председателем Совета Министров Вилко Червенков, советской правительственной делегации во главе с Маршалом Советского Союза В. Д. Соколовским, правительственных делегаций демократических государств было встречено бурной, долго не стихавшей овацией всех присутствующих в зале. Раздаются мощные возгласы: «Сталин!», «ВКП(б)!», «Сталин — значит мир».

Торжественное собрание открыл секретарь ЦК БКП Иван Райков.

Доклад о 7-й годовщине освобождения Болгарии сделал председатель Совета Ми-

нистр, генеральный секретарь ЦК БКП Вилко Червенков.

Бурными аплодисментами и овацией сопровождалось выступление главы советской правительственной делегации Маршала Советского Союза В. Д. Соколовского.

С приветственными речами выступили также глава делегации Китайской Народной Республики, посол Китайской Народной Республики в Болгарии Пiao Сан-жель, глава польской правительственной делегации член Политбюро Польской объединенной рабочей партии и заместитель председателя Совета Министров Александр Завадский и главы других правительственных делегаций демократических государств, прибывших на празднование седьмой годовщины освобождения Болгарии.

С исключительным подъемом и воодушевлением участники торжественного собрания приняли приветствие гениальному учителю и вождю всего прогрессивного человечества, другу и защитнику болгарского народа И. В. Сталину. В зале возникла бурная овация в честь великого человека, великого кормчего народа товарища Сталина, в честь Советского Союза и болгаро-советской дружбы — основы независимости и процветания народно-демократической Болгарии.

Пресс-конференция у А. А. Громыко

ОКОНЧАНИЕ

не изменило того факта, что именно правительство Китайской Республики выражает волю 500-миллионного китайского народа доказавшего на деле, что он умеет отстаивать свои права, и с этим фактом организаторам настоящей конференции придется считаться независимо от того, хотят ли они этого или нет.

То же послушное большинство было использовано организаторами конференции для того, чтобы добиться отклонения поправок и дополнений к проекту договора, предложенных Советским Союзом.

Однако те, кто добился отклонения этих поправок, еще больше разболтали себя перед народами, в том числе и перед народами стран Азии, как несытые импе-

риалисты, которые сейчас при обсуждении вопроса о мирном урегулировании с Японией закладывают основы новой войны на Дальнем Востоке.

Спрашивается, может ли Советский Союз быть партнером в такого рода делах? Разумеется, нет. Советский Союз не выполнит своего долга, если бы не заявил во всеуслышание уже теперь, что он не только отмежевывается от этих планов подготовки новой войны на Дальнем Востоке, но и предупреждает, что те, кто навязывает подобный мирный договор с Японией, берут на себя перед народами всю ответственность за последствия подобного шага.

После того как А. А. Громыко сделал свое заявление, он ответил на многочисленные вопросы корреспондентов.

На конференции в Сан-Франциско

САН-ФРАНЦИСКО, 7 сентября. (Спец. корр. ТАСС). В ходе конференции в Сан-Франциско стало совершенно очевидно, что правительство Соединенных Штатов имело своей целью не допустить обсуждения американско-японского проекта договора по существу.

Председатель конференции Ачесон грубо прерывал ораторов, добивавших окончания конференции в назначенный американской делегацией срок — 8 сентября.

Однако, несмотря на все ухищрения американской делегации, ей не удалось помешать тому, чтобы делегация Советского Союза, Чехословакии и Польши развернули на конференции глубокую и справедливую критику американско-японского проекта договора.

Заявление А. А. Громыко в течение всей конференции продолжало оставаться главной темой дискуссий в кулуарах конференции.

САН-ФРАНЦИСКО, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). На вчерашнем дневном пленарном заседании конференции с речью выступил представитель Польши Вервольский, который подверг критике американско-японский проект мирного договора с Японией и поддержал предложение делегации СССР.

Подобно остановившись на истории подготовки Соединенными Штатами сепаратного договора с Японией, представитель Польши подчеркнул, что США перестали считаться с принятыми ими международными обязательствами и вступили на путь незаконных односторонних действий.

Одним из наиболее беззастенчивых актов производа со стороны Соединенных Штатов в международных отношениях, указал Вервольский, является недопущение Китайской Народной Республики к участию в решении вопроса о мирном договоре с Японией.

Вервольский активно поддержал предложение делегации СССР, имеющие целью предупредить возрождение японского милитаризма.

САН-ФРАНЦИСКО, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). Вчера на конференции закончилась выступления делегатов.

В начале вчерашнего вечернего заседания выступил премьер-министр Японии Исида. Удовольствие заявил о том, что правительство Японии полностью принимает англо-американский проект договора, Исида позволил себе развязные выпады в отношении Советского Союза, утверждая, что Курильские острова и южная часть острова Сахалин были бы находились «под оккупацией» Советского Союза, что эти исконные советские территории будто бы не были захвачены Японией, а перешли к ней в результате договоров и т. п.

Глава делегации СССР А. А. Громыко попросил председательствующего Ачесона ответить на вопрос о том, намерен ли он поставить на рассмотрение и решение конференции те поправки и дополнения к американско-японскому проекту договора, которые внесла делегация СССР.

Ачесон пустился в необоснованные рассуждения о том, что советские поправки и дополнения к проекту якобы нельзя считать внесенными формально на рассмотрение конференции.

А. А. Громыко отверг эти нелепые утверждения Ачесона, напомнив, что советские предложения были частью заявления делегации СССР. Кроме того, они были одновременно представлены и отдельно.

Тогда Ачесон избрал другой предлог — сослался на то, что конференция созвана только для подписания договора и что требование советской делегации о рассмотрении и принятии решения по ее предложениям «не относится к порядку дня».

А. А. Громыко вновь указал на абсурдность постановления председателя.

Далее А. А. Громыко сделал следующее заявление: «Делегация Советского Союза уже указывала, что право участников любой международной конференции вносить поправки и дополнения к обсуждаемым на данной конференции проектам является общепризнанным в международной практике. Не-

смотря на это казалось бы бесспорное положение, сейчас внесено предложение не голосовать поправкам и дополнениям к мирному договору с Японией, предложенных Советским Союзом. Такое предложение является беспрецедентным. В практике проведения международных конференций не было ни одного случая, когда участников конференции принуждали бы принимать проект соответствующего документа в том виде, в каком он был представлен на рассмотрение конференции.

Ясно, что предложение не принимать решения по поправкам и дополнениям к обсуждаемому проекту мирного договора с Японией преследует цель навязать конференцию в порядке диктата без каких-либо изменений американско-японский проект мирного договора с Японией.

Вдохновители этого предложения пытаются протолкнуть на конференции любыми средствами угольный США проект мирного договора с Японией, грубо попирая элементарные принципы проведения международных конференций. В результате этого конференция превращается на собраниях представителей суверенных государств, прибывших в Сан-Франциско для того, чтобы найти справедливое и приемлемое для всех решение обсуждаемых вопросов, в чисто формальную процедуру, предназначенную для того, чтобы протамповать американско-японский проект мирного договора с Японией. Если среди представленных на этой конференции правительств имеются такие, которые готовы позволить, чтобы их ставили в подобное положение, то это их дело. Делегация же Советского Союза не пойдет по этому пути.

Совершенно очевидно, что такие действия США объясняются не тем, каким, как их боязливо всесторонне публично обсуждают на конференции предложенных Советским Союзом поправок и дополнений к американско-японскому проекту мирного договора с Японией, так как этот проект, как это было подробно разъяснено в предыдущем выступлении советской делегации, направлен не на установление прочного мира на Дальнем Востоке, а на превращение Японии в американскую военную базу и на использование японских людских сил и экономических ресурсов в интересах политики США на Дальнем Востоке, рассчитанной на возрождение японского милитаризма, на развязывание новой войны.

Именно поэтому советская делегация настаивает на подробном обсуждении внесенных ею поправок и дополнений к мирному договору с Японией, направленных на устранение угрозы возрождения японского милитаризма, на демократизацию Японии и на принятие решения по ним.

Мы убеждены в том, что эти поправки и дополнения в отличие от американско-японского проекта мирного договора с Японией в его теперешнем виде соответствуют интересам всех миролюбивых народов, в особенности народов Азии и Дальнего Востока, в том числе и японского народа. Они соответствуют также интересам всего мира и безопасности.

Заявив, что он опаздывает постоянное председательство, А. А. Громыко потребовал, чтобы было поставлено на решение конференции. Представитель Польши также опротестовал постановление председателя. Затем оно было поставлено на голосование. Американско-японский блок большинством проштамповал и это абсурдное постановление.

Слово для нового заявления взял глава делегации СССР А. А. Громыко.

Он указал, что с самого начала работы конференции делегация США старалась не допустить обсуждения по существу любого вопроса, относящегося к мирному договору с Японией. А между тем, указав главу делегации СССР, этот проект является совершенно неудовлетворительным. Он расценивает путь для развития японского милитаризма. А. А. Громыко также отметил, что этот проект не обеспечивает суверенитет японского государства. А. А. Громыко указал, что проект договора также направлен на дальнейшее закабаление Японии монополиями США, и подверг критике соответствующие положения проекта.

Делегация Советского Союза, Польши и Чехословакии, решительно отклонившие продвигавшийся американцами договор, являющийся не договором мира, а договором подготовки войны, не присутствовали на заседании.

Как известно, ни одна из крупнейших азиатских стран не принимала участия в подписании договора в Сан-Франциско.

Заккрытие конференции в Сан-Франциско

САН-ФРАНЦИСКО, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня подписанием так называемого «мирного договора» с Японией закончилась конференция в Сан-Франциско.

Американско-японский проект договора подписали страны, огромное большинство из которых фактически не участвовало в войне с Японией и находится за тысячами километров от этой страны.

Полицейские махинации в отношении советской делегации в Сан-Франциско

НЬЮ-ЙОРК, 7 сентября. (ТАСС). Сегодня различными телеграфными агентствами распространены сообщения, будто полицией в Сан-Франциско было предложено похитить на главу советской делегации на Сан-Франциско конференцию т. Громыко. В газетах сообщается, будто организаторы покушения намеревались организовать в этих целях автомобильную катастрофу. Газеты сообщают также о принятых в этой связи амери-

канскими властями «чрезвычайных мер» охраны т. Громыко, выразившихся в том, что Громыко должен был следовать в Сан-Франциско под escortом дюжины полицейских автомашин и мотоциклов.

У многих, приехавших из других стран, все это подстрекает дело и шумиха вокруг него вызывают разные вопросы насчет теперешних порядков в городах США.

События в Корее

СООБЩЕНИЯ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 8 сентября. (ТАСС). Главное командование Народной армии Кореи сообщило сегодня, что соединения корейской Народной армии в тесном взаимодействии с частями китайских народных добровольцев на всех фронтах продолжают отбивать атаки войск американско-английских интервентов и частей диспансерской армии, нанося им потери.

Сегодня зенитные части Народной армии и стрелки — охотники за вражескими самолетами сбили 4 самолета противника, участвовавших в зверской бомбардировке городов Анчжу, Вонсана, Синмака и Саривоня.

ПХЕНЬЯН, 9 сентября. (ТАСС). Главное командование Народной армии Кореи сообщило сегодня, что соединения корейской Народной армии в тесном взаимодействии с частями китайских народных добровольцев на всех фронтах продолжают отбивать атаки войск американско-английских интервентов и частей диспансерской армии, нанося им потери.

Нарушения американскими самолетами нейтральной зоны Кэсона

ПЕКИН, 8 сентября. (ТАСС). Специальный корреспондент агентства Синьхуа сообщает из Кэсона:

За неделю, закончившуюся 7 сентября, самолеты американских военно-воз-

душных сил совершили сто полетов над нейтральной зоной Кэсона.

23 полета — самое большое количество в течение недели — было совершено американскими самолетами 7 сентября между 7 ч. 50 м. и 15 ч. 10 м.

Сегодня зенитные части Народной армии и отряды стрелков — охотников за самолетами сбили пять самолетов противника, участвовавших в варварской бомбардировке и производивших пулеметный обстрел районов Пхеньяна, Ханчжу, Нампо и Вонсана.

Протест генерала Нам Ира вице-адмиралу Джюю

ПЕКИН, 9 сентября. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Синьхуа из Кэсона, генерал Нам Ир направил новый протест вице-адмиралу Джюю против непрекращающихся нарушений соглашения о нейтральной зоне Кэсона и вторжений американских самолетов в нейтральную зону Кэсона. Полный текст протеста гласит: Вице-адмиралу Джюю, главе делегации вооруженных сил ООН. С момента установления нейтральной зоны Кэсона самолеты вашей стороны беспрерывно нарушали соглашение и вторгались в нейтральную зону. Я неоднократно заявлял устные и письменные протесты вашей стороне, начиная с 13 августа, однако ваша сторона упорно отказывалась искренне и с полной ответственностью расследовать эти инциденты, представляющие собой вопиющие нарушения соглашения, а военные самолеты вашей стороны продолжали совершать наглые вторжения в нейтральную зону.

Начиная с 00 ч. 30 мин. 1 сентября, когда военный самолет вашей стороны сбросил бомбы в нейтральной зоне, и по 8 сен-

тября военные самолеты вашей стороны вторгались в нейтральную зону и совершали такие враждебные действия, как патрулирование и проведение разведки, причем общее число полетов составило 139. Из этого числа 18 полетов было совершено 1 сентября, 18 полетов — 2 сентября, 23 полета — 3 сентября, 13 полетов — 4 сентября, 13 полетов — 5 сентября, 2 полета — 6 сентября, 28 полетов — 7 сентября и 24 полета — 8 сентября.

Я вновь заявляю вам серьезный протест против нарушения соглашения о нейтральной зоне Кэсона военными самолетами вашей стороны, которые непрерывно вторгались в нейтральную зону и нагло совершали враждебные действия. Я требую, чтобы ваша сторона строго соблюдала соглашение о нейтральной зоне Кэсона и обеспечила, что не произойдет ни одного подобного инцидента.

Генерал Нам Ир — глава делегации корейской Народной армии и китайских народных добровольцев. 9 сентября 1951 г.

Создание агрессивного американско-японского блока

ПОДПИСАНИЕ ТАК НАЗЫВАЕМОГО «ДОГОВОРА БЕЗОПАСНОСТИ» МЕЖДУ США И ЯПОНИЕЙ

САН-ФРАНЦИСКО, 9 сентября. (ТАСС). Вчера вскоре после подписания сепаратного мирного договора с Японией было официально объявлено, что правительства Соединенных Штатов и Японии подписали двусторонний так называемый «договор безопасности». От имени Японии договор подписал Исида, от имени Соединенных Штатов — Ачесон, Даллес и сенаторы Уайли и Бриджес.

Согласно этому договору, США получают право держать неограниченное время в Японии и поблизости от нее свои сухопутные, военно-воздушные и военно-морские силы для использования их в своих целях на Дальнем Востоке. Фактически договор означает продолжение оккупации Японии американскими войсками на неопределенный срок. Договор также предусматривает использование американских

оккупационных войск в Японии против японского народа: в договоре указывается, что вооруженные силы США могут быть использованы для подавления в Японии «внутренних восстаний и беспорядков больших масштабов».

НЬЮ-ЙОРК, 9 сентября. (ТАСС). Агентство Юнайтед Пресс сообщило из Сан-Франциско, что, помимо двустороннего американско-японского «договора о безопасности», имеется так называемый «отдельный документ», который не будет опубликован. Агентство указывает, что в этом документе перечислены названия пунктов, в которых находятся 20 авиационных и военно-морских баз, которые США получают в Японии. В документе также подробно перечисляются доки и портовые сооружения и средства связи, которые будут предоставлены в распоряжение американских вооруженных сил.

Зверская расправа римской полиции с демонстрацией женщин

РИМ, 9 сентября. (ТАСС). Вчера в Риме полиция совершила зверское нападение на демонстрацию женщин и детей, требовавших отмены полицейских приказов о закрытии летних колоний, созданных демократическими организациями для детей трудящихся.

Несколько сот женщин, многие из них с

детьми, собрались перед зданием римской префектуры. Пока делегаты женщины ждали приема у префекта, моторизованная полиция напала на женщин, пуля в ход дубинки. Некоторые участницы демонстрации, пострадавшие от зверских избиений, были отправлены в госпитали. Несколько женщин арестовано.

Тбилиси

ГОРОДСКАЯ ХРОНИКА

Финал командных соревнований на первенство СССР по шахматам

Третий тур

В день донгирования неоконченных партий, 8 сентября, в турнирной таблице появились первые результаты состязаний между командами и определился лидер турнира.

Гроссмейстер Д. Бронштейн (Москва) не смог добиться победы над гроссмейстером И. Бондаревским (Ленинград). На 57-м ходу был зафиксирован ничейный результат. Таким образом, команда Москвы одержала победу над командой Ленинграда со счетом +5½—4½. Команда Украины с большим счетом +8½—1½ выиграла у команды Узбекской ССР.

С таким же результатом команда Российской Федерации — выиграла у шахматистов Азербайджанской ССР и Узбекской ССР.

Украинская команда после упорной борьбы одержала победу над москвичами со счетом +5½—3½ при одной неоконченной партии.

Команда Азербайджанской ССР с небольшим счетом +6—4 проиграла команде Ленинграда.

В третьем туре, 9 сентября, всеобщее внимание привлекала встреча гроссмейстера И. Болеславского (Свердловск) и И. Бондаревского (Ленинград).

В известном закрытом варианте испанской партии Бондаревский (черные) рискованно сыграл на королевском фланге, надеясь развернуть атаку, но не заметил подлого удара в центре. Болеславский далеко рассчитанной жертвой фигуры вскрыл позицию черного короля и после ряда точных маневров привел партию к выигранному окончанию.

Международный мастер Л. Аронин (Московская область) выиграл у международного мастера М. Тайманова (Ленинград).

На четвертой доске мастер С. Фурман (Ленинград) выиграл у мастера Г. Ивлишского (Свердловск). Партия Н. Новотельова (Грозный) — А. Толуш (Ленинград) и А. Суэтин (Тула) — В. Чехов (Ленинград) закончилась ничьей.

Чемпион СССР К. Зорькина (Ленинград) одержала победу над Ю. Гурфинкель (Ростов — на — Дону). Счет состязания +3—3 при четырех отложенных партиях.

Встреча азербайджанской команды с командой Украинской ССР также изобиловала острой борьбой на всех досках.

Заслуженный мастер спорта В. Макогонов (Баку), играя против международного мастера Е. Геллера (Одесса), хорошо провел всю партию. Партия отложена в лучшей для Макогонова позиции.

Встреча мастеров И. Липницкого (Киев) и Л. Гулякина (Баку) закончилась ничьей.

С. Халилбеги (Баку) проиграл С. Котлерману (Одесса) и Л. Коган (Киев) выиграл у А. Пирубаговой. Остальные партии отложены.

В состязании команды Москвы с командой Узбекской ССР закончились только три партии. Гроссмейстер Д. Бронштейн (Москва) выиграл у кандидата в мастера М. Мухитдинова (Ташкент), международную победу над кандидатом в мастера Б. Кирилловым (Ташкент) и кандидатом в мастера А. Сорокин (Ташкент) проиграл международному мастеру Ю. Азбеху (Москва).

После 3-х туров вперед идет команда Российской Федерации. У нее 20 очков и 5 неоконченных партий. На втором месте — команда Украинской ССР (16½ очков и 8 неоконченных партий). На третьем месте — команда Ленинграда — 13½ очков и 7 неоконченных партий. На четвертом — команда Москвы — 12 очков и 8 неоконченных партий, на пятом — команда Азербайджана — 6 очков и 7 неоконченных партий и на шестом — команда Узбекской ССР — 2 очка и 8 неоконченных партий.

Сегодня, 11 сентября, состоится донгирование неоконченных партий.

Н. СОРОКИН, кандидат в мастера по шахматам.

Его звезда в театре имени Марджанишвили

В субботу, 8 сентября, премьерой пьесы лауреата Сталинской премии т. А. Москашвили «Его звезда» открылся сезон в театре имени Марджанишвили.

Спектакль идет в постановке заслуженного деятеля искусств тов. А. Чхартвишвили, художественном оформлении заслуженного деятеля искусств тов. И. Сумбаташвили, музыкально — заслуженного деятеля искусств тов. А. Кереселидзе.

Виноград

Трест совхозов Грузии и Грузторг платят откупать виноград нового урожая с различных городов страны.

Недавно в Москву было отправлено более 80.000 килограммов винограда. 30.000 килограммов винограда отгружено в Сочи. За сезон в Москву, Сочи, Саратов и другие города Самтрест отправит еще сотни тонн винограда.

ПО ГОРОДУ

● Переходящее Красное знамя ВСПС и Министерства сельского хозяйства СССР завожено во втором квартале коллективом Грузинской республиканской котторы «Главсельэнерго».

● Вышел очередной, пятый номер журнала «Социалистический социал».

● Передвижную выставку произведений советских художников посетило более 58.000 человек.

● Тбилисская таксомоторная автопартия, которая организована при Министерстве автомобильного транспорта Грузинской ССР.

● Новый конвейер, механизмирующий изготовление конфет, установлен на Тбилисской шоколадной фабрике.

● Возобновила работу Центральная станция юных техников.

● Табаки нового урожая начали поступать на Тбилисский табачно-ферментационный завод.

● 300.000 рублей отпущено исполкомом Тбилисского городского Совета на постройку общежития для рабочих треста «Гондистрой».

Сегодня в газете „Коммунист“

Первая страница — Обращение трудящихся в странах капитала. (Передовая статья «Правды» — 10 сентября).

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР о присвоении звания заслуженного учителя школы Грузинской ССР.

Трудящиеся избирают делегатов на республиканскую конференцию сторонников мира.

Вторая страница — Приветствие товарищу И. В. Сталину от участников торжественного собрания в Софии, посвященного седьмой годовщине освобождения Болгарии.

Речь Маршала Советского Союза В. Д. Соколовского.

Доклад Председателя Совета Министров и генерального секретаря ЦК БКП Вильяма Червенкова на торжественном собрании в Софии, посвященном седьмой годовщине освобождения Болгарии победоносной Советской Армией.

Третья страница — Окончание доклада Вильяма Червенкова. Прием у Председателя Совета Министров Болгарской Народной Республики Вильяма Червенкова. Пресс-конференция у А. А. Громыко.

Четвертая страница — На конференции в Сан-Франциско. Иностранная информация. Финал командного первенства СССР по шахматам.

Ответственный редактор Н. В. ПАВЛИНСКИЙ.

11 и 12 сентября

Грузинская Государственная филармония ЛЕТНИЙ ТЕАТР и САД (Плехановский проспект, 123)

11 и 12 сентября

ПРОЩАЛЬНЫЙ КОНЦЕРТ испанского певца Фернандо КАРДОНА

Песни советских композиторов, испанские, иезуитские, неаполитанские и креольские народные песни.

В коюерте принимают участие артисты Московской Государственной филармонии

Вера БЕЛЬЦОВА (художественное слово)

Илья ФАЙНФЕЛЬД (роль)

Вилеты продюются.

11 и 12 сентября

Государственный драматический ТЕАТР им. А. С. ГРАБЕДОВА

БЕСПРИДАНЦА

ЗА ГОРИЗОНТОМ

ПОСЛЕДНИЕ

Начало утрен. спектаклей в 12 час. дня, вечерних — в 8 час. веч.

СТАДИОН „ДИНАМО“

ИМ. Л. П. БЕРИЯ

(ул. Берия, 21, тел. 3-21-62)

ФУТБОЛ

11, 12, 14 сентября с. г. на стадионе „Динамо“ им. Л. П. Берия состоятся футбольные состязания на первенство Союза ССР между командами:

11 сентября „ДИНАМО“ — „ДИНАМО“ (Киев) (Тбилиси)

Д у о л ь о о с т а в

Начало в 4 часа дня

12 сентября „ДИНАМО“ — „ДИНАМО“ (Киев) (Тбилиси)

О с н о в н о й с о с т а в

14 сентября „ШАХТЕР“ — „СПАРТАК“ (Стадион) (Тбилиси)

О с н о в н о й с о с т а в

Начало состязаний в 5 ч. 30 м.

Предварительная продажа билетов в кассе стадиона с 10 сентября, с 10 ч. утра.

СТАДИОН „ДИНАМО“

ИМ. Л. П. БЕРИЯ

(ул. Берия, 21, тел. 3-21-62)

ФУТБОЛ

11, 12, 14 сентября с. г. на стадионе „Динамо“ им. Л. П. Берия состоятся футбольные состязания на первенство Союза ССР между командами:

11 сентября „ДИНАМО“ — „ДИНАМО“ (Киев) (Тбилиси)

Д у о л ь о о с т а в

Начало в 4 часа дня

12 сентября „ДИНАМО“ — „ДИНАМО“ (Киев) (Тбилиси)

О с н о в н о й с о с т а в

14 сентября „ШАХТЕР“ — „СПАРТАК“ (Стадион) (Тбилиси)

О с н о в н о й с о с т а в

Начало состязаний в 5 ч. 30 м.

Предварительная продажа билетов в кассе стадиона с 10 сентября, с 10 ч. утра.

Типографии „Заря Востока“

ТРЕБУЕТСЯ

квалифицированный бухгалтер по расчетной части.